

# Manual de los Reglamentos del Agua en Florida: Agencias de Contacto<sup>1</sup>

---

Michael T. Olexa, Luke D'Isernia, Laura Minton, Dulcy Miller y Sara Corbett<sup>2</sup>

## Prefacio

Este manual está diseñado para proporcionar un resumen autorizado, exacto y actual de las principales leyes Federales y de Florida que están directa o indirectamente relacionadas a la agricultura. Este manual debe proveer una vista general de los muchos derechos y responsabilidades que tienen los agricultores y propietarios de tierras agrícolas bajo las leyes tanto Federal como de Florida, así como también la información de los contactos apropiados para obtenerla con más detalle. Sin embargo, el lector debe estar advertido de que algunas partes de esta publicación podrían volverse obsoletas en cualquier momento, debido a que las leyes, reglas administrativas, y decisiones de la corte, sobre las cuales se basa este manual, se encuentran bajo revisión constante. Algunos detalles de las leyes citadas no se mencionan, debido a limitaciones de espacio.

Este manual es distribuido con la aclaración de que los autores no intentan proporcionar una

asesoría legal o profesional, y que la información contenida aquí no debe ser considerada como un sustituto de asesoría profesional. En este manual, no se incluye toda la información para llevar a cabo el cumplimiento de las leyes Federales y de Florida y los reglamentos que rigen la protección del agua. Por estas razones, el uso de estos materiales por cualquier persona, constituyen un acuerdo para mantener libre de perjuicios a los autores, al Servicio de Extensión Cooperativa de Florida, al Instituto de los Alimentos y Ciencias Agrícolas y a la Universidad de Florida por reclamos de responsabilidad, daños o gastos provenientes de quien sea, por haberse referido o basado en la información contenida en este manual.

## Agencias de Florida

### *S-1. Distritos Para el Manejo del Agua de Florida*

Distrito para el Manejo del Agua del Suroeste de Florida

- 
1. Este es el documento EDIS FE099, una publicación de Food and Resource Economics Department, Florida Cooperative Extension Service, Institute of Food and Agricultural Sciences, University of Florida, Gainesville, FL. Publicado Noviembre 2006. Por favor visite la página electrónica de EDIS en <http://edis.ifas.ufl.edu>.
  2. Michael T. Olexa, profesor, Food and Resource Economics Department y director, Agricultural Law Center, University of Florida, Gainesville, FL, y presidente, Agricultural Law Committee, The Florida Bar; Luke D'Isernia, alumni, Levin College of Law, University of Florida, Gainesville, FL; Laura Minton, abogado, Dean, Mead, Egerton, Bloodworth, Capouano y Bozarth, PA, Orlando FL; Dulcy Miller, abogado, Foley and Lardner, LLP, Orlando, FL; y Sarah Corbett, abogado, Florida Second District Court of Appeal, Lakeland, FL. La traducción del inglés al español estuvo a cargo de Filiberto Reyes-Villanueva.

**El Instituto de Alimentos y Ciencias Agrícolas es un empleador que opera bajo Acción Afirmativa y provee Oportunidades Iguales, autorizado a proveer investigación, información educativa y otros servicios, únicamente a los individuos e instituciones que operan sin discriminación alguna con relación al credo, color, religión, edad, incapacidad, sexo, orientación sexual, estado civil, nacionalidad, opinión política o afiliaciones. Para más información sobre cómo obtener otras publicaciones de extensión, comuníquese con la oficina de Servicio de Extensión de su condado. Servicio de Extensión de la Florida / Instituto de Alimentos y Ciencias Agrícolas / Universidad de la Florida / Larry Arrington, Decano.**

2379 Broad Street  
Brooksville, FL 34609  
(352) 796-7211

Division de GivenNameServicios  
SnAdministrativos  
3900 Commonwealth Blvd  
Tallahassee, FL 32399-3000  
(850) 245-2307

Distrito para el Manejo del Agua del Sur de  
Florida  
3301 Gun Club Road  
Post Office Box 24680  
West Palm Beach, FL 33416-4680  
(561) 686-8800

División del Manejo de los Recursos del Aire  
2600 Blair Stone Road  
Tallahassee, FL 32399-2400  
(850) 488-0114

Distrito para el Manejo del Agua de St. Johns  
River  
4049 Reid Street (Highway 100 West)  
Post Office Box 1429  
Palatka, FL. 32178  
(386) 329-4500

División de Permisos de los Recursos  
Ambientales  
2600 Blairstone Road  
Tallahassee, FL 32399-2400  
(850) 245-8474

Distrito para el Manejo del Agua de Suwannee  
River  
9225 County Road 49  
Live Oak, FL 32060  
(386) 362-1001

División del Manejo de Desechos  
2600 Blairstone Road  
Tallahassee, FL 32399-4500  
(850) 245-8705

Distrito para el Manejo del Agua del Noroeste de  
Florida  
81 Water Management Drive  
Havana, FL 32333-4712  
(850) 539-5999

División del Manejo de los Recursos Acuáticos  
2600 Blairstone Road  
Tallahassee, FL 32399-3000  
(850) 245-8336

### **S-2. Departamento de Protección Ambiental de Florida**

Departamento de Proteccion Ambiental de  
Florida  
3900 Commonwealth Blvd  
Tallahassee, FL 32399-3000  
(850) 245-2011

### **S-3. Comisión de Conservación de Pesca y Vida Silvestre de Florida**

Comisión de Conservación de Pesca y Vida  
Silvestre de Florida  
101 Marathon Building  
2574 Seagate Drive  
Tallahassee, FL 32301-1600  
(850) 488-4676

**S-4. Departamento de Agricultura y Servicios del Consumidor de Florida**

Departamento de Agricultura y Servicios del Consumidor de Florida  
The Capitol, Plaza Level Ten  
Tallahassee, FL 32399-0800  
Toll free (800) 435-7352

(850) 488-3022

Division Snde Estándares  
3125 Conner Boulevard, Suite E  
Tallahassee, FL 32399-1650

(850) 488-0645

Division Snde Forestales  
3125 Conner Boulevard, Suite J  
Tallahassee, FL 32399-1650

(850) 488-4274

División de Servicios Agrícolas y del Medio Ambiente  
3125 Conner Boulevard, Suite F  
Tallahassee, FL 32399-1650

(850) 488-3731

Division Snde Administración  
1203 Governors Square Blvd, Suite 200  
Tallahassee, FL 32399

(850) 488-6249

Oficina de la Política Agrícola del Agua  
1203 Governors Square Blvd, Suite 200  
Tallahassee, FL 32399  
(850) 488-6249

**S-5. Departamento de Salud de Florida**

Departamento de Salud de Florida Oficina de los Programas de Aguas Residuales En-sitio

4052 Bald Cypress Way, Suite 240  
Building 4042 (Bin#A08)  
Tallahassee, FL 32399-1713  
(850) 245-4070  
<http://www.doh.state.fl.us/environment/ostds/>

**S-6. Departamento de Seguridad del Trabajo y el Empleo**

El Departamento de Seguridad del Trabajo y del Empleo fue abolido en Junio 30 del 2002 y sus divisiones/unidades han sido trasladadas a otras Agencias. Para más información acerca de la transición y números de contacto para el recibo de las Agencias, por favor contacte por Internet la página <http://www2.myflorida.com/les>.

**S-7. Departamento de Asuntos Comunitarios de Florida**

Departamento de Asuntos Comunitarios de Florida  
2555 Shumard Oak Blvd  
Tallahassee, FL 32399  
(850) 488-2356

**S-8. Comisión de Respuesta de Estado de Emergencia de Florida / Comisión de Respuesta del Estado de Emergencia de Materiales Peligrosos**

Comisión de Respuesta de Estado de Emergencia de Florida  
Comisión de Respuesta del Estado de Emergencia de Materiales Peligrosos  
2555 Shumard Oak Blvd  
Tallahassee, FL 32399-2100  
Toll free (800) 635-7179

**Oficinas Nacionales y Números del Teléfonos de la APA****F-1. Línea Directa del Agua Potable Segura**

Proporciona información sobre las regulaciones y programas de la APA del Agua Potable  
Lunes a Viernes de 8:30 am - 5:00 pm, ESTE  
Llame Gratis (800) 426-4791

**F-2. LRRCR / LRRCRAC (Superfondo) Línea Directa**

Proporciona información sobre la LRRCR/LRRCRAC y responde a los documentos de solicitudes

Lunes - Viernes, 9:00 am - 6:00 pm, ESTE  
Llame Gratis (800) 424-9346

**F-3. Ley Del Derecho-a-Saber de la Comunidad y Plan de Emergencia (LDSCPE)**

Proporciona información acerca de los planes y preparaciones involucrados en la liberación accidental de químicos tóxicos

Lunes a Viernes, 9:00 am - 6:00 pm, ESTE  
Llame Gratis (800) 424-9346

**F-4. LCSTA Servicio de Información de Asistencia**

Provee información acerca de las sustancias tóxicas y el cumplimiento de las regulaciones con la LCST, y suministra publicaciones y otros materiales para ayudar en el cumplimiento

Lunes a Viernes, 8:30 am - 5:00 pm, EST  
(202) 554-1404

**F-5. Red Nacional de la Institución de Plaguicidas**

Provee información sobre los plaguicidas y plaguicidas venenosos

Las 24 horas al día, los 365 días al año  
Llame gratis (800) 858-7378

**F-6. Registro Administrativo de Plaguicidas de la APA de Florida**

Oficina de Plaguicidas/División de Inspección.  
Departamento de Agricultura y Servicios al Consumidor

3125 Conner Blvd, Building 6  
Tallahassee, FL 32399-1650  
(850) 487-2130

**Números de la APA Región 4 (incluyendo Florida)**

**L-1. Información General Para la Región 4**

Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos  
61 Forsyth St SW  
Atlanta, GA 30303  
(800) 241-1754  
(Las preguntas escritas pueden ser enviadas a esta dirección)

**L-2. Sección de Cumplimiento de los Desechos Peligrosos**

Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos Aplicación de la LRRCR Décimo Piso  
61 Forsyth Street SW  
Atlanta, GA 30303  
(404) 562-8579

Supervisa el cumplimiento con la LRRCR y resuelve los problemas de los ciudadanos que tratan del manejo de los desechos peligrosos

**L-3. Sección del Agua Subterránea**

Se encarga de la Contaminación del Agua Subterránea, incluyendo las violaciones de la LAPS  
(404) 562-9424

**L-4. Rama de Emergencia del Superfondo**

Maneja la respuesta a los derrames y otras emisiones de la LRRCRAC/LRRCR  
(800) 424-9346 (Línea Directa a LDSCPE Nacional)  
(404) 562-8700 para derrames

**L-5. Instalaciones y Procedimientos de Ley del Agua Limpia**

Rama/ Sección de Cumplimiento  
Encargada del cumplimiento de la Ley del Agua Limpia  
(404) 562-9345

Sección de Permisos y Procedimientos del Agua  
Permisos: (404) 562-9304

Procedimientos: (404) 562-9770

## **Agradecimientos**

Los autores agradecen al personal de las agencias estatales y federales por su tiempo y asesoría en la preparación de este manual. Los autores agradecen especialmente a Richard Budell del Office of Agricultural Water Policy of the Florida Department of Agriculture and Consumer Services por el apoyo económico para el desarrollo de esta publicación.